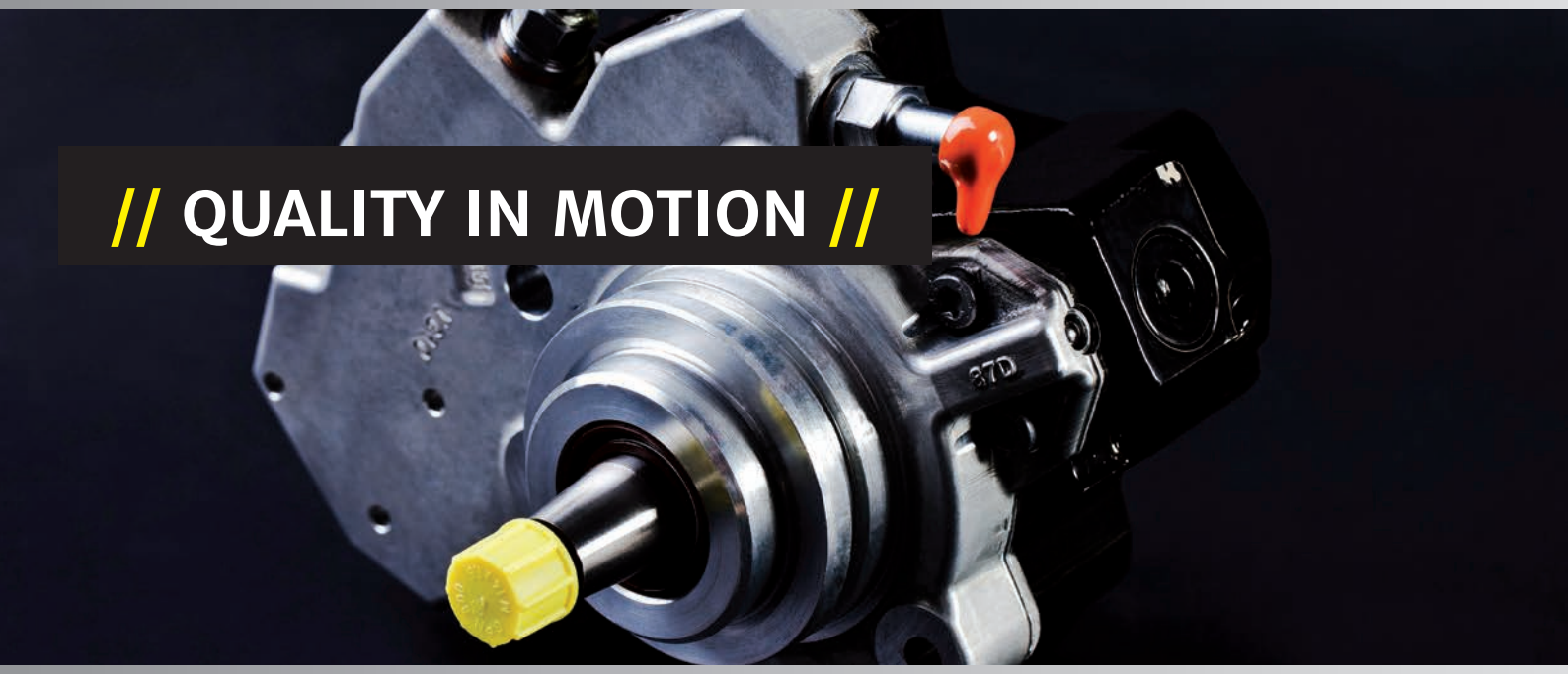
Monark
Automotive GmbH

Hochdruckpumpen Common Rail
Verteilereinspritzpumpen

High-pressure pumps Common Rail
Distribution pumps



SOLUTIONS IN SPARE PARTS

INDEX

Hochdruckpumpen Common Rail **High-pressure pumps Common Rail**		**1-12**
Verteilereinspritzpumpen **Distribution pumps**		**13-19**
Rücknahmebedingungen Pfandsystem für Dieseleinspritztechnik im Austausch **Redemption conditions deposit system for Diesel Injection Equipment in replacement**		**20**
Allgemeine Lieferungs- und Garantiebedingungen **General terms and conditions of delivery and warranty**		**21-22**
Unser Qualitätsversprechen **Promise of Quality**		**23**

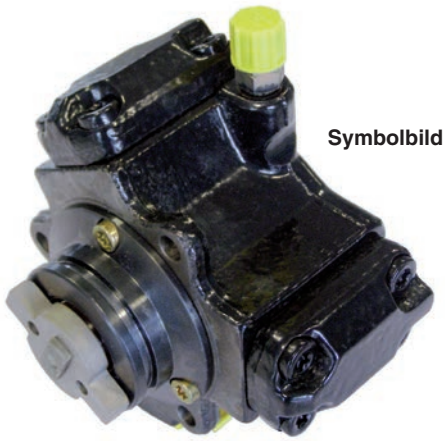
(D) Dieser Katalog ist durch Monark Automotive GmbH urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen, auch auszugweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung gestattet. Die in diesem Katalog aufgeführten Original-Ersatzteilnummern dienen lediglich Vergleichszwecken. Alle Daten wurden sorgfältig erarbeitet. Eine Gewähr für die Richtigkeit kann jedoch nicht übernommen werden. Ersatzansprüche aufgrund von Fehlern sind ausgeschlossen. Änderungen in Bezug auf die Angaben des Katalogs ohne vorherige Benachrichtigung vorbehalten.

(GB) Copyright by Monark Automotive GmbH. The duplication or even partial duplication of the content is only possible with written confirmation by Monark. O.E.M. names and numbers are used for reference purpose only. Even Automotive GmbH has made every effort to ensure that all information within this catalogue is accurate at the time of printing, we cannot take responsibility or liability for any errors. We reserve the right to amend changes to the catalogue at any time without further notice.

HOCHDRUCKPUMPEN COMMON RAIL
HIGH-PRESSURE PUMPS COMMON RAIL

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Alfa Romeo		**Bosch**	**CR/CP1S3/R65/10-S**	**025 437 001***
156 2.4 JTD	09.97 – 09.05	0 986 437 001		
156 Sportwagon 2.4 JTD	05.00 – 05.06	0 445 010 002		
166 2.4 JTD	09.98 – 06.07	0 445 010 006		
Fiat		**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Marea 2.4 JTD 130	04.99 – 05.02	**Fiat**		
Marea Weekend 2.4 JTD 130	04.99 – 05.02	4652 2786		
Lancia		4681 1229		
Kappa 2.4 JTD	06.98 – 10.01	6081 4977		
Kappa SW 2.4 JTD	06.98 – 10.01	6081 6616		
Lybra 2.4 JTD	07.99 – 10.05			
Lybra SW 2.4 JTD	10.99 – 10.05			
Thesis 2.4 JTD	07.02 – 07.09			
Renault		**Bosch**	**CR/CP1S3/L70/10-1S**	**025 437 015***
Espace III 2.2 DCI	07.00 – 10.02	0 986 437 015		
		0 445 010 028		
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Renault		
		82 00 010 076		
Citroën		**Bosch**	**CR/CP1S3/R65/10-16S**	**025 437 017***
Xsara 2.0 HDi Coupe	09.00 – 12.05	0 986 437 017		
Xsara Picasso 2.0 HD	01.00 – 04.10	0 445 010 163		
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Citroën		
		1920 EA		
		1920 NE		
		96 421 669		
		Fiat		
		9642166980		

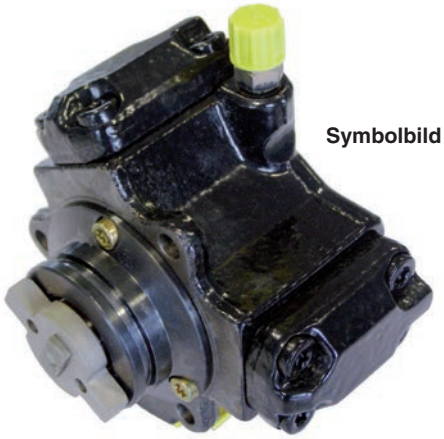
* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

HOCHDRUCKPUMPEN COMMON RAIL
HIGH-PRESSURE PUMPS COMMON RAIL

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Citroën		**Bosch**	**CR/CP1H3/R70/10-7812S**	**025 437 028***
Berlingo 1.6 HDI	07.05 –	0 986 437 028		
Berlingo Kasten 1.6 HDI	07.05 –	0 445 010 102		
Berlingo Pritsche/Fahrgestell 1.6 HDI	04.08 –	0 445 010 296		
C2 1.4, 1.6 HDI	09.03 –			
C3 1.4, 1.6 HDI	04.04 –			
C4 1.6 HDI	11.04 –			
C5 1.6 HDI	09.04 –			
Jumpy 1.6 HDI	01.07 –			
Nemo 1.4 HDI	02.08 –			
Xsara 1.4, 1.6 HDI	01.03 –			
Fiat				
Scudo 1.6 D Multijet	01.07 –			
Ford				
C-MAX 1.6 TDCI	02.07 –			
Fiesta 1.6 TDCI	11.04 –			
Focus 1.6 TDCI	10.03 –			
Fusion 1.6 TDCI	11.04 –			
Mazda				
2 1.6 MZ-CD	10.08 –			
3 1.6 DI Turbo, MZR-CD	06.04 –			
Mini				
Mini - Cooper D, One D, CLUBMAN Cooper D	03.07 –			
Peugeot				
1007 1.6 HDI	06.07 –			
206 1.4, 1.6 HDI	09.01 –			
207 1.4, 1.6 HDI	02.06 –			
3008 1.6 HDI	06.09 –			
307 1.4, 1.6 HDI	10.01 –			
308 1.6 HDI	09.07 –			
407 1.6 HDI	05.04 –			
5008 1.6 HDI	09.09 –			
Bipper 1.4 HDI	02.08 –			
Expert 1.6 HDI	01.07 –			
Partner 1.6 HDI	02.06 –			
Suzuki				
SX4 1.6 DDIS	04.07 –			
Volvo				
C30 1.6 D	10.06 –			
S40 1.6 D	01.05 –			
S80 1.6 D DRIVe	01.10 –			
V50 1.6 D	01.05 –			
V70 1.6 D	01.10 –			

Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer

BMW	**Ford**	**Suzuki**	**Volvo**
13 51 7 804 961	149 0 844	15200-69K00	31259247
Citroën	149 6 269	**Peugeot**	36000262
96 547 94380	156 6 426	1920.HT	36000265
96 837 03780	RM3 M 5Q9A543 DE	96 547 94380	36000269
Fiat	**Mazda**	96 837 03780	36002235
96563 00380	Y605-13800C-9A		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

DRESDNER EINSPRITZSYSTEME

HOCHDRUCKPUMPEN COMMON RAIL
HIGH-PRESSURE PUMPS COMMON RAIL

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

025 437 033

025 437 100

025 437 101

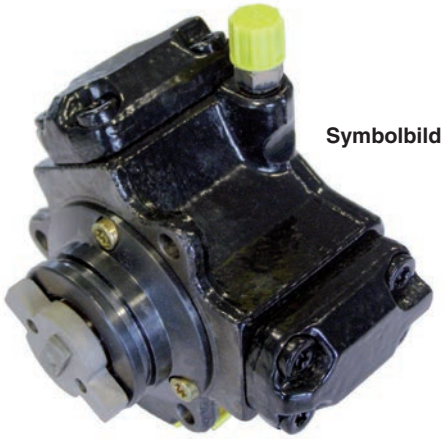
Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Nissan		**Bosch**	**CR/CP1H3/L85/10-789S**	**025 437 033***
Interstar Bus, Kasten DCI 100, 120	07.02 –	0 986 437 033		
Interstar Pritsche/Fahrgestell DCI 100, 120	08.03 –	0 445 010 140		
Primastar Bus, Kasten DCI 150	09.06 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Renault		**Nissan** / **Renault**		
Master II Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 2.5 DCI	08.06 –	16701-00Q0A / 77 11 368 778		
Trafic II Bus, Kasten/ Fahrgestell 2.5 CDI 145	08.06 –	82 00 503 229		
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP1K3/R60/10-S**	**025 437 100***
A-Klasse A 160, 170 CDI	07.98 – 08.04	0 986 437 100		
C-Klasse C 200 CDI	03.98 – 02.07	0 445 010 008		
C-Klasse C 220 CDI	09.97 – 02.07	0 445 010 268		
C-Klasse Kombi C 200 T CDI	03.98 – 03.01	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
C-Klasse Kombi C 220 T CDI	09.97 – 03.01	**Mercedes-Benz**		
C-Klasse Kombi C 200, 220 CDI	03.01 – 08.07	611 070 00 01		
C-Kasse Sportcoupe C 220 CDI	03.01 – 05.08	611 070 03 01		
E-Klasse E 200 CDI	06.98 – 03.02	611 070 04 01		
E-Klasse E 220 CDI	06.98 – 03.02	611 070 05 01		
E-Klasse Kombi E 220 T CDI	06.98 – 03.03	668 070 03 01		
Sprinter 2-t, 3-t, 4-t Bus CDI	04.00 – 05.06			
Sprinter 2-t, 3-t, 4-t Kasten CDI	04.00 – 05.06			
Sprinter 2-t, 3-t, 4-t Pritsche/Fahrgestell CDI	04.00 – 05.06			
Vaneo 1.7 CDI	02.02 – 07.05			
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP1K3/L60/10-6S**	**025 437 101***
Vito Bus 108, 110, 112 CDI 2.2	03.99 – 07.03	0 986 437 101		
Vito Kasten 108, 110, 112 CDI 2.2	03.99 – 07.03	0 445 010 013		
V-Klasse V 200, 220 CDI	03.99 – 07.03	0 445 010 269		
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Mercedes-Benz		
		611 070 06 11		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

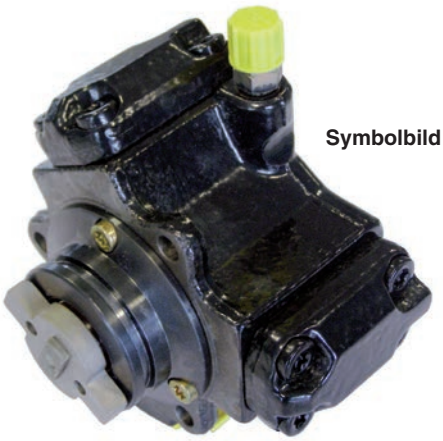
Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Chrysler PT Cruiser 2.2 CRD	03.02 – 12.10	**Bosch** 0 986 437 102 0 445 010 014 0 445 010 270	**CR/CP1K3/L85/10S**	**025 437 102***
Mercedes-Benz E-Klasse E 320 CDI E-Klasse Kombi E 320 T CDI S-Klasse S 320 CDI	 07.99 – 03.02 07.99 – 03.03 08.99 – 09.02	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Chrysler** 05080 341AB 05136 012AA **Mercedes-Benz** 613 070 00 01		
Mercedes-Benz Sprinter 2-t Bus 208, 211, 213 CDI Sprinter 2-t Kasten 208, 211, 213 CDI Sprinter 2-t Pritsche/ Fahrgestell 208, 211, 213 CDI Sprinter 3-t Bus 308, 311, 313 CDI Sprinter 3-t Kasten 308, 311, 313 CDI Sprinter 3-t Pritsche/ Fahrgestell 308, 311, 313 CDI Sprinter 4-t Bus 408, 411, 413 CDI Sprinter 4-t Kasten 408, 411, 413 CDI Sprinter 4-t Pritsche/ Fahrgestell 408, 411, 413 CDI	 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06	**Bosch** 0 986 437 103 0 445 010 024 0 445 010 272 **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Mercedes-Benz** 611 070 07 01	**CR/CP1K3/L60/10-6S**	**025 437 103**
Mercedes-Benz C-Klasse C 270 CDI C-Klasse Kombi C 270 CDI CLK 270 CDI E-Klasse E 270 CDI E-Klasse Kombi E 270 T CDI G-Klasse G 270 CDI M-Klasse ML 270 CDI Sprinter 2-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 216 CDI Sprinter 3-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 316 CDI Sprinter 4-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 416 CDI Sprinter 5-t Pritsche/Fahrgestell 616 CDI Sprinter Kipper 616 CDI	 12.00 – 02.07 03.01 – 08.07 10.02 – 05.09 07.99 – 03.02 07.99 – 03.03 10.01 – 12.99 – 06.05 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.00 – 05.06 04.01 – 05.06 04.01 –	**Bosch** 0 986 437 104 0 445 010 019 0 445 010 271 **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Dodge** 05080 295AA **Mercedes-Benz** 612 070 00 01	**CR/CP1K3/L70/10-S**	**025 437 104**

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

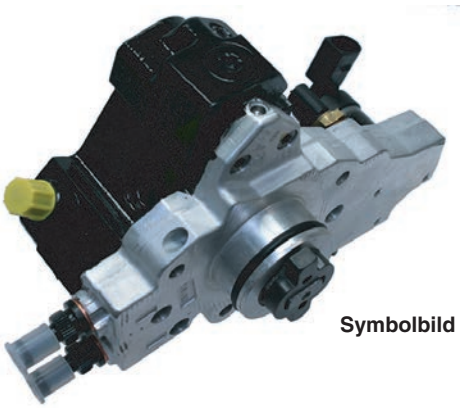
Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP1K3/L60/10-S**	**025 437 105***
C-Klasse C 200 CDI	03.98 – 02.07	0 986 437 105		
C-Klasse C 220 CDI	09.97 – 02.07	0 445 010 027		
C-Klasse Kombi C 200, 220 T CDI	09.97 – 03.01	0 445 010 274		
C-Klasse Kombi C 200, 220 CDI	03.01 – 08.07	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
C-Klasse Sportcoupe C 220 CDI	03.01 – 05.08			
E-Klasse E 200, 220 CDI	06.98 – 03.02			
E-Klasse Kombi E 220 T CDI	06.98 – 03.03	**Mercedes-Benz**		
		611 070 09 01		
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP1K3/L70/10-S**	**025 437 106***
Sprinter 2-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 216 CDI	04.00 – 05.06	0 986 437 106		
		0 445 010 030		
Sprinter 3-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 316 CDI	04.00 – 05.06	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Sprinter 4-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 416 CDI	04.00 – 05.06			
Sprinter 5-t Pritsche/Fahrgestell 616 CDI	04.01 – 05.06	**Mercedes-Benz**		
Sprinter Kipper 616 CDI	04.01 –	612 070 01 01		
Citroën		**Bosch**	**CR/CP1S3/R70/10-16S**	**025 437 501***
Jumper Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 2.8 HDI	09.00 –	0 986 437 501		
Fiat		0 445 020 002		
Ducato Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 2.8 JTD	11.00 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Iveco				
Daily III Kasten/Kombi 29L, 35S, 40C, 50C	05.99 –	**Citroën** 1920 AZ	**Multicar** 0330 16 201 13	**Renault** 50 01 848 538
Daily III Pritsche/ Fahrgestell 29L, 35C, 35S, 40C, 50C	05.99 –	**Fiat** 99483 254	**Peugeot** 1920.AZ	
Peugeot				
Boxer Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 2.8 HDI	10.00 –			
Renault				
Mascott Kasten/Kombi 110, 130	01.99 – 06.04			
Mascott Pritsche/Fahrgestell 110, 130	01.99 – 06.04			

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Nissan		**Bosch**	**CR/CP3S3/R70/20-789**	**025 437 301***
Interstar Bus, Kasten DCI 80	07.02 –	0 986 437 301		
Primastar Bus DCI 80, 100	03.01 –	0 445 010 075		
Primastar Kasten DCI 80, 100	09.02 –	0 445 010 031		
Opel				
Movano Kombi/Kasten 1.9 DTI	10.01 –			
Vivaro Kombi/Kasten 1.9 DI, DTI	08.01 –			
Vivaro Pritsche/Fahrgestell 1.9 DI, DTI	08.06 –			
Renault				
Espace IV 1.9 DCI	11.02 –			
Grand Scénic II 1.9 DCI	04.04 –			
Laguna II 1.9 DCI	03.01 –			
Laguna II Grandtour 1.9 DCI	03.01 –			
Master II Bus, Kasten 1.9 DCI 80	11.01 –			
Megane II 1.9 DCI	11.02 –			
Scénic II 1.9 D, DCI	06.03 –			
Trafic II Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 1.9 DCI	03.01 –			

Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer

Opel	Renault	Volvo
44 17 119	82 00 037 472	8251786
91 09 268	82 00 055 072	
93 18 8745	82 00 659 759	
93 18 9904	82 00 461 506	
	82 00 456 693	
	82 00 367 121	

Nissan		**Bosch**	**CR/CP3S3/L70/20-789S**	**025 437 302***
Interstar Bus, Kasten DCI	07.02 –	0 986 437 302		
Interstar Pritsche/Fahrgestell DCI	08.03 –	0 445 010 033		
Primastar Bus, Kasten DCI	07.03 –			
Opel				
Movano Kombi, Kasten, Kipper, Pritsche/ Fahrgestell 2.2, 2.5 DTI	09.00 –			
Vivaro Kombi, Kasten 2.5 CDTI, DTI	05.03 –			
Vivaro Pritsche/Fahrgestell 2.5 CDTI	08.06 –			
Renault				
Avantime 2.2 DCI	05.02 – 05.03			
Espace IV 2.2 DCI	11.02 –			
Laguna II 2.2 DCI	10.01 –			
Laguna II Grandtour 2.2 DCI	10.01 –			
Master II Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 2.2, 2.5 DCI	09.00 –			
Trafic II Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell 2.5 DCI	03.01 –			
Vel Satis 2.2 DCI	06.02 –			

Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer

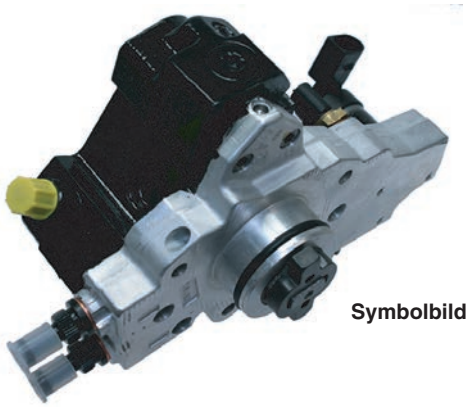
Nissan	Opel	Renault
16700-00Q0D	44 17 118	82 00 017 377
16700-00Q0F	93 18 9903	82 00 041 766

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

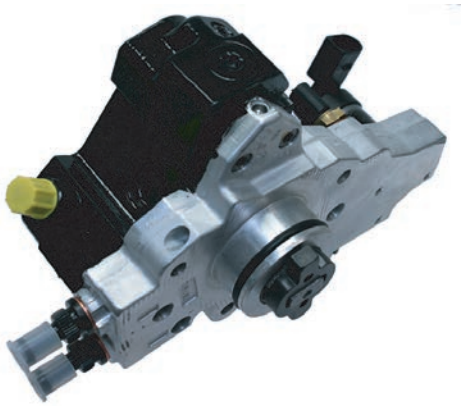
Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Citroën		**Bosch**	**CR/CP3S3/R70/20-789S**	**025 437 309***
Xsara 1.4 HDI	01.03 –	0 986 437 302		
Peugeot		0 445 010 042		
206 1.4 HDI	09.01 –			
307 1.4 HDI	10.01 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
		Citroën: 1920 EC, 9637 3173, 9637 6359	**Peugeot**: 1920.EC, 9637.3173, 9637.317380, 9637.6359	
Citroën		**Bosch**	**CR/CP3S3/R70/20-789S**	**025 437 322***
Xsara 1.6 HDI	05.04 –	0 986 437 322		
Ford		0 445 010 089		
Focus II, C-MAX 1.6 TDCI	10.03 –			
Mazda		**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
3 1.6 DI	06.04 –			
Peugeot				
206 1.6 HDI 110	05.04 –			
307 1.6 HDI 110	02.04 –			
407 1.6 HDI 110	05.04 –			
		Citroën: 1920 FZ, 9648 1471, 9649 2841, 9651 8443	**Ford**: 123 0 996, 131 3 844, 3M5 Q 9A543 AA, 3M5 Q 9A543 AB; **Mazda**: Y601 13800A-9A, Y601-13-800A	**Peugeot**: 1920.FZ, 9648.1471, 9649.2841, 9651.8443; **Volvo**: 8603491
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP3S3/L110/30-789S**	**025 437 360***
C-Klasse C 30 CDI	01.03 – 02.07	0 986 437 360		
C-Klasse Kombi C 30 CDI	01.03 – 08.07	0 445 010 029		
C-Klasse Sportcoupe C 30 CDI	09.02 – 05.08	0 445 010 334		
E-Klasse E 400 CDI	02.03 – 12.08			
G-Klasse G 400 CDI	12.00 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
G-Klasse Geländewagen offen G 400 CDI	12.00 –			
M-Klasse ML 400 CDI	09.01 – 06.05			
S-Klasse S 400 CDI	06.00 –	**Mercedes-Benz**: 628 070 01 01		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP3S3/L90/20-8911S**	**025 437 363**
C-Klasse 350 CDI	07.09 –	0 986 437 363		
C-Klasse Kombi 320 CDI	06.05 –	0 445 010 135		
CLK Cabriolet 320 CDI	03.05 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
CLS 320, 350 CDI	01.05 –	**Mercedes-Benz**		
E-Klasse 300 BlueTEC	09.07 –	642 070 00 01		
G-Klasse 320 CDI	09.06 –	642 070 03 01		
G-Klasse Geländewagen offen 320, 350 CDI	09.06 –			
GLK-Klasse 320 CDI	06.08 –			
GL-Klasse 320, 350 CDI	09.06 –			
M-Klasse 280, 300, 350 CDI	07.05 –			
R-Klasse 280, 300, 320, 350 CDI	01.06 –			
S-Klasse 320 CDI	12.05 –			
Viano CDI 3.0	03.06 –			
Vito/Mixto Bus, Kasten 120 CDI	07.06 –			
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP3S3/L90/20-8911S**	**025 437 364***
C-Klasse C 200, 220, 320, 350 CDI	02.01 –	0 986 437 364		
C-Klasse Kombi C 200, 220, 320 CDI	03.01 –	0 445 010 048		
C-Klasse Sportcoupe C 200, 220 CDI	03.03 –	0 445 010 078		
CLC-Klasse CLC 200, 220 CDI	05.08 – 06.11	0 445 010 143		
CLK 220 CDI	01.05 – 05.09	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
E-Klasse E 200, 220, 270, 280, 320 CDI	03.02 –	**Mercedes-Benz**		
E-Klasse Kombi E 220 CDI, E 220, 270, 280, 320 T CDI	03.03 –	611 070 14 01		
S-Klasse S 320 CDI	09.02 – 08.05	646 070 01 01		
Sprinter 3-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell CDI	06.06 –	646 070 03 01		
Sprinter 3,5-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell CDI	06.06 –	646 070 04 01		
Sprinter 4,6-t Kasten, Pritsche/ Fahrgestell CDI	06.06 –	648 070 00 01		
Sprinter 5-t Kasten, Pritsche/ Fahrgestell CDI	06.06 –			
Viano CDI 2.0, 2.2	09.03 –			
Vito / Mixto Kasten 109, 111, 115 CDI	09.03 –			
Vito Bus 109, 111, 115 CDI	09.03 –			

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Chrysler 300 C 3.0 CRD	09.05 –	**Bosch**	**CR/CP3S3/L90/20-8911S**	**025 437 365***
Jeep Commander 3.0 CRD	04.06 – 12.10	0 986 437 365		
Mercedes-Benz		0 445 010 145		
C-Klasse C 320, 350 CDI	01.05 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
C-Klasse Kombi C 320 CDI	06.05 –			
CLK 320 CDI, Cabiolet CLK 320 CDI	01.05 –	**Chrysler**	**Mercedes-Benz**	
CLS 320, 350 CDI	01.05 –	6 801 873 3AA	642 070 05 01	
E-Klasse E CDI, BlueTEC	03.05 –			
E-Klasse Kombi E T CDI, CDI, BlueTEC	03.05 –			
GLK-Klasse CDI	06.08 –			
GL-Klasse CDI, BlueTEC	09.06 –			
M-Klasse CDI	07.05 –			
R-Klasse CDI	01.06 –			
S-Klasse CDI	12.05 –			
Sprinter 3-t Kasten, Pritsche/Fahrgestell CDI	06.06 –			
Sprinter 3,5-t Bus, Kasten, Pritsche/ Fahrgestell CDI	06.06 –			
Sprinter 4,6-t Kasten, Pritsche/Fahrgestell CDI	06.06 –			
Sprinter 5-t Kasten, Pritsche/Fahrgestell CDI	06.06 –			
Viano CDI	03.06 –			
Vito / Mixto Kasten 120 CDI	07.06 –			
Vito Bus 120 CDI	07.06 –			
Mercedes-Benz		**Bosch**	**CR/CP3S3/L110/30-8911S**	**025 437 367***
E-Klasse 420 CDI	01.06 – 12.08	0 986 437 367		
GL-Klasse 420, 450 CDI	09.06 –	0 445 010 117		
M-Klasse 420, 450 CDI	02.06 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
S-Klasse 420, 450 CDI	10.06 –			
		Mercedes-Benz		
		629 070 00 01		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Hochdruckpumpen CR entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange High-pressure pumps CR in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Citroën			**5WS 40008-Z**	**025 400 008***
C2 1.4 HDi	09.03 –			
C3 I 1.4 HDi	02.02 –			
C3 II 1.4 HDi 70	11.09 –			
C3 Pluriel 1.4 HDi	04.04 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Ford				
Fiesta V 1.4 TDCi	11.01 –	**Citroën**	**Peugeot**	
Fiesta Van 1.4 TDCi	10.03 –	00001920EP	00001920.EP	
Fiesta VI 1.4 TDCi	01.09 –	1920EP	1920.EP	
Fusion 1.4 TDCi	08.02 –	**Ford**	9651.590880	
Peugeot		2S6 Q 9A543 A		
1007 1.4 HDi	04.05 –	**Mazda**		
107 1.4 HDi	06.05 –	Y401-13-800B		
Toyota				
Aygo 1.4 HDi	07.05 – 08.10			
Citroën			**5WS 40019-Z**	**025 400 019***
C4 I 2.0 HDi	11.04 –			
C5 II 2.0 HDi	09.04 –			
C8 2.0 HDi 135	03.06 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Focus C-MAX 2.0 TDCi	10.03 – 03.07			
407 2.0 HDi 135	05.04 –	**Ford**	**Peugeot**	
807 (E) 2.0 HDI	06.06 –	137 3 546	1920.KV	
		3M5 Q 9A543 BD	9654.091880	
		Citroën	9658.193980	
		9654 091880	9681.900980	
		9681 900980	9683.623780	
		9683 623780	9683.627780	
		9683 627780	9685.704880	
		9685 704880		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

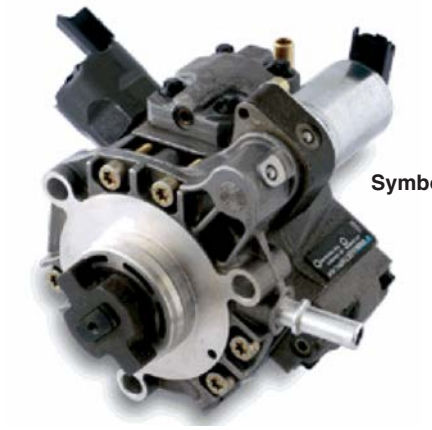
Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Citroën		**VDO**	**HP-VDO Lion V6**	**025 511 314***
C5 III, Break 2.7 HDI	02.08 –	A2C59511314		
C6 2.7 HDI	09.05 –	5 WS 40157		
Jaguar				
S-Type 2.7 D	06.04 – 10.07	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
XF 2.7 D	03.08 –			
Land Rover		**Citroën** / **Land Rover**		
Discovery III 2.7 TD	07.04 – 09.09	1920 HJ / LR005958		
Range Rover Sport 2.7 TDVM	02.05 –	**Jaguar** / LR009804		
Peugeot		02C 2S40185 / LR024834		
407 2.7 HDI	10.05 –	**Peugeot**		
407 Coupe 2.7 HDI	10.05 –	1920.HJ		
407 SW 2.7 HDI	10.05 –			
607 2.7 HDI 24V	12.04 –			
Land Rover		**VDO**	**HP-VDO Lion V8**	**025 513 481***
Range Rover III 3.6 TD 8	04.06 – 08.12	A2 C 595 13 481		
Range Rover Sports 3.6 TD 8	04.06 –	5 WS 40254		
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Ford / **Land Rover**		
		1459572 / LR 005 057		
		1484737 / LR 006 735		
		1543081 / LR 009 737		
		6H4 Q9B 395 BD		
		6H4 Q9B 395 BE		
		6H4 Q9B 395 BF		
		6H4 Q9B 395 BG		
Land Rover		**VDO**	**HP-VDO V6 upgrade**	**025 513 482***
Discovery III 2.7 TD	07.04 – 09.09	A2C59513482		
Discovery IV 2.7 TD	09.09 –	5 WS 40273		
Range Rover Sport 2.7 TDVM	02.05 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
		Land Rover		
		7H2Q9B395CH / LR017367		
		LR005549 / LR049606		
		LR008831		
		LR009666		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.



Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Ford		**VDO**	**HP-VDO**	**025 511 600***
C-MAX 2.0 TDCi	02.07 –	A2C59511600		
Focus C-MAX 2.0 TDCi	10.03 – 03.07	5 WS 40380		
Focus II / Kombi 2.0 TDCi	11.04 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Focus II Cabriolet 2.0 TDCi	10.06 –			
Focus II Stufenheck 2.0 TDCi	04.05 –	**Ford**		
Galaxy 2.0 TDCi	05.06 –	1541974		
Kuga I 2.0 TDCi	03.08 –	3M5 Q9A543 CD		
Mondeo IV / Stufenheck / Turnier 2.0 TDCi	03.07 –	**Volvo**		
S-MAX 2.0 TDCi	05.06 –	36002487		
Volvo				
C30 2.0 D	10.06 – 12.12			
C70 II Cabriolet 2.0 D	01.08 –			
S40 II (MS) 2.0 D	01.04 –			
S80 II (AS) 2.0 TDi	02.08 –			
V50 (MW) 2.0 D	04.04 –			
V70 III (BW) 2.0 D	10.07 –			
Ford		**VDO**	**HP-VDO**	**025 511 609***
C-MAX 1.8 TDCi	02.07 –	A2C59511609		
Focus 1.8 TDCi	08.02 – 11.04	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Focus C-MAX 1.8 TDCi	01.05 – 03.07			
Focus II / Kombi / Stufenheck 1.8 TDCi	11.04 –	**Ford**		
Focus Kombi / Stufenheck 1.8 TDCi	08.02 – 11.04	4M5 Q9B395 AF		
Galaxy 1.8 TDCi	05.06 –			
Mondeo IV / Stufenheck / Turnier 1.8 TDCi	03.07 –			
S-MAX 1.8 TDCi	05.06 –			
Tourneo Connect / Transit 1.8 TDCi	06.02 –			

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

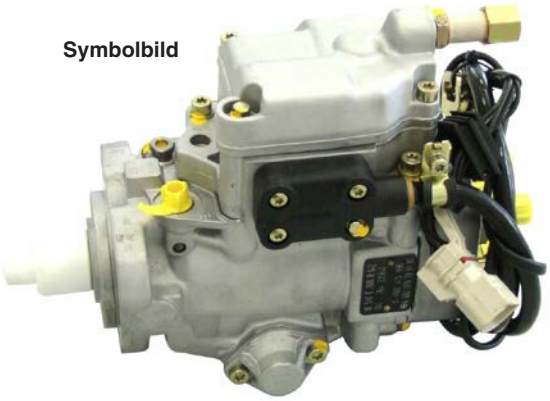
Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

DRESDNER EINSPRITZSYSTEME

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Symbolbild



Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Seat		**Bosch**	**VE4/10E2250R640-3**	**026 404 964***
Cordoba 1.9 SDI	08.96 – 06.99	0 460 404 964	**VE4/10E2250R640**	
Cordoba Vario 1.9 SDI	09.96 – 06.99	0 460 404 987		
Ibiza II 19.9 SDI	08.96 – 08.99	0 986 440 501		
Inca 1.9 SDI	11.95 – 06.03	0 986 440 551		
Caddy II Kasten / Kombi 1.9 SDI	11.95 – 01.04			
Golf III 1.9 SDI	07.95 – 08.97	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Golf III Variant 1.9 SDI	07.95 – 04.99			
Polo 64 1.9 SDI	07.96 – 10.99	**Volkswagen**		
Polo Classic 64 1.9 SDI	12.95 – 08.99	028 130 082		
Polo Kasten 1.9 SDI	07.96 – 12.99	028 130 108L		
Vento 1.9 SDI	04.97 – 09.98	028 130 110 K		
		028 130 110 KX		
Mercedes-Benz		**Bosch**	**VE5/11E1900R831**	**026 415 982***
G-Klasse G 290 TD	07.97 –	0 460 415 982		
Sprinter 2-t Bus / Kasten / Pritsche 210 D	01.97 – 04.00	0 986 440 525		
Sprinter 2-t Bus / Kasten / Pritsche 212 D	02.95 – 04.00	0 986 440 576		
Sprinter 3-t Bus 310 D	05.97 – 08.02			
Sprinter 3-t Kasten / Pritsche 310 D 2.9	02.95 – 04.00	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Sprinter 3-t Bus / Kasten / Pritsche 312 D 2.9	02.95 – 08.02			
Sprinter 4-t Kasten / Pritsche 410 D	02.96 – 05.06	**Mercedes-Benz**		
Sprinter 4-t Kasten / Pritsche 412 D	02.96 – 05.06	602 070 87 01		
Unimog U 90, U 100L	07.96 –			
Vario Bus O 812	09.96 –			
Vario Kasten / Kombi / Pritsche 512 D	09.96 –			
Vario Kasten / Kombi / Kipper / Pritsche 612 D	09.96 –			
Vario Kasten / Kipper / Kombi / Pritsche 812 D	09.96 –			
Puch G-Modell G 290 TD	07.97 –			
Mercedes-Benz		**Bosch**	**VE5/11E1900R685**	**026 415 988***
Unimog U 90, U 100L	07.96 –	0 460 415 988		
Unimog UX 100H, UX 100M	09.96 –	0 986 440 527		
Vario Bus O 812	09.96 –	0 986 440 577		
Vario Kasten / Kombi Pritsche 512 D	09.96 –			
Vario Kasten / Kipper / Kombi / Pritsche 612 D	09.96 –	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Vario Kasten / Kipper / Kombi / Pritsche 812 D	09.96 –			
		Mercedes-Benz		
		602 070 85 01		

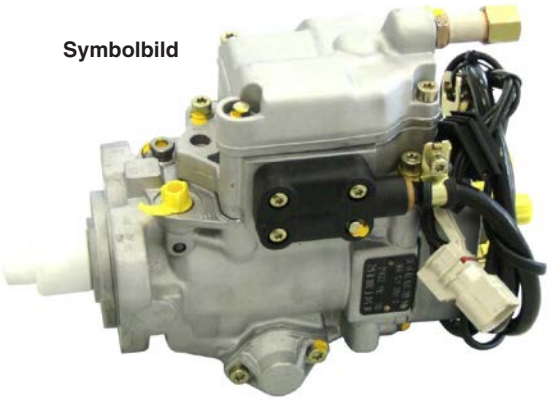
* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Symbolbild



Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Mercedes-Benz		**Bosch**	**VE5/11E2000R642**	**026 415 991**
E-Klasse Stufenheck E 290 Turbo-D	03.96 – 07.99	0 460 415 991		
E-Klasse Kombi E 290 T Turbo-D	06.96 – 07.99	0 986 440 530		
		0 986 440 578		
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Mercedes-Benz		
		602 070 79 01		
Mercedes-Benz		**Bosch**	**VE5/11E1900R641**	**026 415 992**
G-Klasse G 290 TD	07.97 –	0 460 415 992		
Sprinter 2-t Bus / Kasten / Pritsche 210 D	01.97 – 04.00	0 986 440 531		
Sprinter 2-t Bus / Kasten / Pritsche 212 D	02.95 – 04.00	0 986 440 579		
Sprinter 3-t Bus 310 D	05.97 – 08.02			
Sprinter 3-t Kasten / Pritsche 310 D 2.9	02.95 – 04.00			
Sprinter 3-t Bus / Kasten / Pritsche 312 D 2.9	02.95 – 08.02	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Sprinter 4-t Kasten / Pritsche 410 D	02.96 – 05.06			
Sprinter 4-t Kasten / Pritsche 412 D	02.96 – 05.06	**Mercedes-Benz**		
Puch G-Modell G 290 TD	07.97 –	002 070 83 01		
		602 070 83 01		
Mercedes-Benz		**Bosch**	**VE5/11E1900R595**	**026 415 995***
Sprinter 2-t Bus / Kasten / Pritsche 210 D	01.97 – 04.00	0 460 415 995		
Sprinter 2-t Bus / Kasten / Pritsche 212 D	02.95 – 04.00	0 986 440 533		
Sprinter 3-t Bus 310 D	05.97 – 08.02	0 986 440 580		
Sprinter 3-t Kasten / Pritsche 310 D 2.9	02.95 – 04.00			
Sprinter 3-t Bus / Kasten / Pritsche 312 D 2.9	02.95 – 08.02	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Sprinter 4-t Kasten / Pritsche 410 D	02.96 – 05.06			
Sprinter 4-t Kasten / Pritsche 412 D	02.96 – 05.06	**Mercedes-Benz**		
		602 070 77 01		

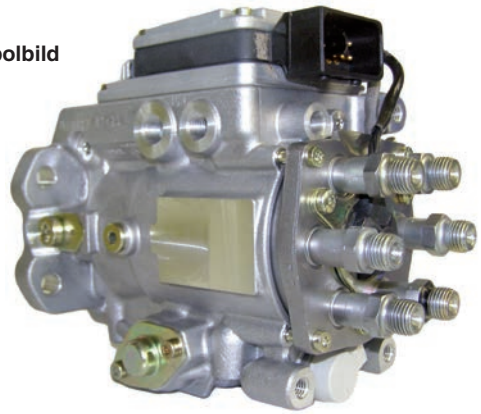
* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Symbolbild



Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Opel Vectra B 2.0 DI 16V Vectra B Caravan 2.0 DI 16V Vectra B CC 2.0 DI 16V	 11.96 – 04.02 11.96 – 06.00 11.96 – 06.00	**Bosch** 0 470 504 002 0 986 444 001 **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Opel** 90 50 1098 91 58 926	**VR4/2/65M2150R1000**	**027 504 002***
Opel Astra G Caravan 2.0 DI Astra G CC 2.0 DI Astra G Kasten 2.0 DI Astra G Stufenheck 2.0 DI Vectra B 2.0 DI 16V Vectra B Caravan 2.0 DI 16V Vectra B CC 2.0 DI 16V Zafira A 2.0 DI 16V	 02.98 – 07.04 02.98 – 01.05 01.99 – 04.05 09.98 – 01.05 11.96 – 04.02 11.96 – 06.00 11.96 – 06.00 10.99 – 06.05	**Bosch** 0 470 504 003 0 986 444 002 **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Opel** 90 50 1099 90 54 2288 90 57 1722	**VR4/2/65M2150R1000**	**027 504 003***
Opel Vectra B 2.0 DTI 16V Vectra B Caravan 2.0 DTI 16V Vectra B CC 2.0 DTI 16V **Saab** 9-3 2.2 TiD	 06.97 – 04.02 06.97 – 07.03 06.97 – 07.03 02.98 – 09.02	**Bosch** 0 470 504 004 0 986 444 003 **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Opel** 90 501 100 90 530 752	**VR4/2/70M2150R1000**	**027 504 004***
Opel Frontera B 2.2 DTI Omega B 2.0 DTI 16V Omega B Caravan 2.0 DTI 16V Sintra 2.2 DTI	 10.98 – 09.02 09.97 – 09.00 09.97 – 09.00 07.97 – 04.99	**Bosch** 0 470 504 009 0 986 444 005 **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Opel** / **Vauxhall** 91 19 221 / 9119221 91 29 340 / 9192986 91 92 986	**VR4/2/70M2150R1000**	**027 504 009***

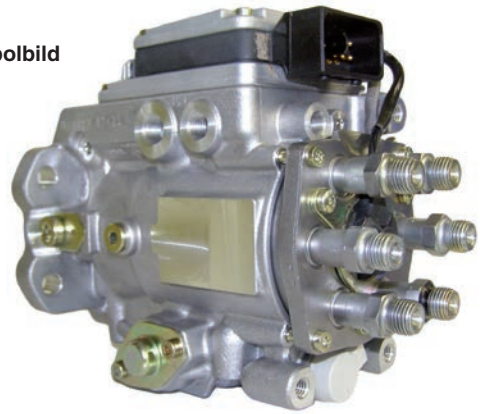
* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Symbolbild



Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Opel		**Bosch**	**VR4/2/70M2150R1000**	**027 504 011***
Astra G Caravan 2.0 DI, DTI 16V	02.98 – 07.04	0 470 504 011		
Astra G CC 2.0 DI, DTI	02.98 – 01.05	0 986 444 012		
Astra G Kasten 2.0 DI	01.99 – 04.05			
Astra G Stufenheck 2.0 DI, DTI	09.98 – 01.05			
Omega B / Caravan 2.0 DTI 16V	09.97 – 09.00			
Vectra B 2.0 DI 16V, DTI 16V	11.96 – 04.02	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Vectra B Caravan 2.0 DI 16V, DTI 16V	11.96 – 07.03			
Vectra B CC 2.0 DI 16V, DTI 16V	11.96 – 07.03	**Opel**		
Zafira A 2.0 DI 16V	10.99 – 06.05	09158202		
		09193454		
		09196993		
		09196995		
		5819035		
		91 58 202		
Nissan		**Bosch**	**VR4/2/70M2200R1000**	**027 504 012***
Almera II 2.2 Di	07.00 –	0 470 504 012		
Almera II Hatchback 2.2 Di	03.00 –	0 986 444 013		
Almera TINO 2.2 Di	08.00 –			
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Nissan		
		16700-5M320		
		16700-5M321		
Opel		**Bosch**	**VR4/2/70M2150R1000**	**027 504 015***
Astra G Caravan 2.0 DTI 16V	08.99 – 07.04	0 470 504 015		
Astra G CC 2.0 DTI 16V	08.99 – 01.05	0 986 444 014		
Astra G Stufenheck 2.0 DTI 16V	08.99 – 01.05			
Vectra B Caravan 2.0 DTI 16V	06.97 – 07.03			
Vectra B CC 2.0 DTI 16V	06.97 – 07.03	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Zafira A 2.0 DTI 16V	09.00 – 06.05			
		Opel		
		15 90 043		
		24 41 3103		
		92 01 510		
		Vauxhall		
		9201510		

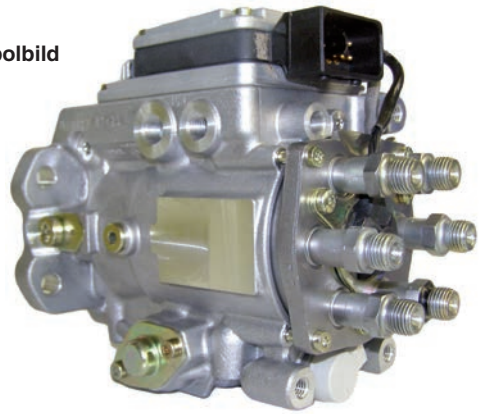
* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

Symbolbild



Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Nissan		**Bosch**	**VR4/2/70M2000R1000**	**027 504 033***
Navara 2.5 dCi	07.05 –	0 470 504 033		
Navara 2.5 dCi 4WD	10.06 –			
Navara 2.5 dCi 4WD	07.05 –			
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Nissan		
		16700-VK500		
		16700-VK50B		
Mitsubishi		**Bosch**	**VR4/2/75M1600R1000**	**027 504 027***
Canter–35 3.0 Turbo	11.00 – 02.05	0 470 504 027		
Canter–35 3C11, 35 3S11	01.05 – 03.06			
Canter–55 3.0 Turbo	11.00 – 02.05			
Canter–55 5S13	01.05 – 03.06			
Canter 3C13, 3C13D	06.05 – 09.09	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Canter 3S13, 3S13D	06.05 – 09.09			
Canter 5S13, 5S13D	06.05 – 09.09	**Mitsubishi**		
		M E19 0297		
Audi		**Bosch**	**VR6/2/70M2250R1000**	**027 506 002***
A4 2.5 TDI / quattro	09.97 – 11.00	0 470 506 002		
A4 Avant 2.5 TDI / quattro	09.97 – 09.01	0 986 444 067		
A6 2.5 TDI / quattro	07.97 – 01.05			
A6 Avant 2.5 TDI / quattro	12.97 – 01.05			
A8 2.5 TDI / quattro	01.97 – 04.00	**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Passat 2.5 TDI / Syncro/4motion	07.98 – 11.00			
Passat Variant 2.5 TDI / Syncro/4motion	07.98 – 11.00	**Volkswagen**		
		059 130 105 A		
		059 130 106 D		
		059 130 106 DX		
		059 130 108 A		
		059 130 108 AX		

Achtung! Nach Austausch der Einspritzpumpe muß die Wegfahrsperre in der Werkstatt aktiviert werden.

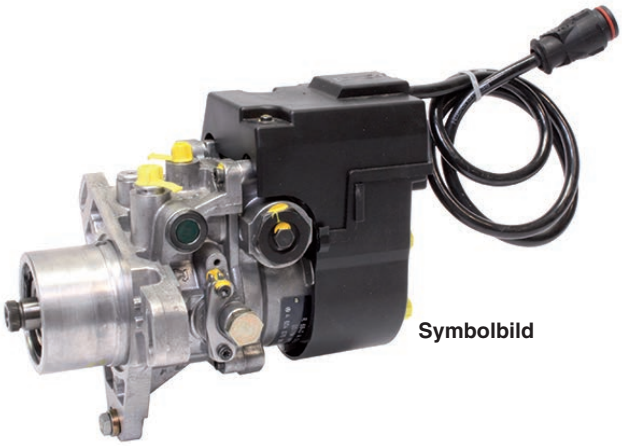
Attention! After replacing the injection pump, the immobilizer must be activated by a workshop.

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!

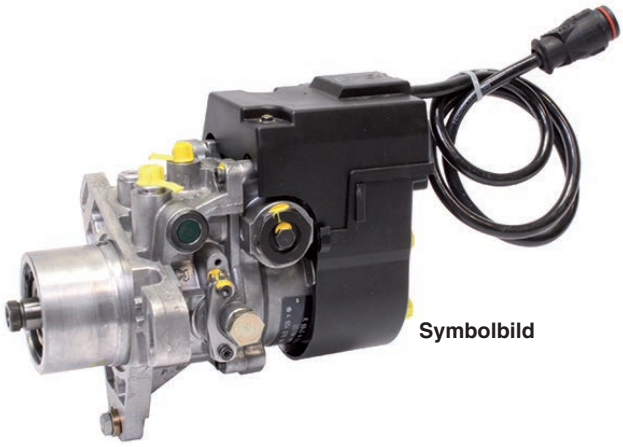


Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Mercedes-Benz C-Klasse C 200 Diesel C-Klasse C 200 Diesel T-Modell C-Klasse C 220 Diesel T-Modell E-Klasse E 200 Diesel E-Klasse E 220 Diesel	08.93 – 05.00	**DELPHI** HRP 222 R 8640 A 030A R 8640 A 031A R 8640 A 032A **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Mercedes-Benz** 604 070 00 01 604 070 01 01	**EPIC-VE**	**026 864 032**
Mercedes-Benz C-Klasse C 220 D MY E-Klasse E 220 D MY	1995 – 1995 –	**DELPHI** R 8640A 060A **Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer** **Mercedes-Benz** 604 070 01 01	**EPIC-VE**	**026 864 060***

(D) Werkinstandgesetzte Verteilereinspritzpumpen entsprechend den Richtlinien der Erstausrüstung **mit Rückgabe von Altteilen!** - Verfügbarkeit auf Anfrage!

(GB) Factory exchange distribution pumps in OE quality **with return of cores!** - Availability on request!



Symbolbild

Verwendung / Application		Ref. No.	Type	Artikel No.
Mercedes-Benz		**DELHPI**	**EPIC-VE**	**026 864 070***
C-Klasse C 220 D	07.96 – 05.00	8640 A 070A		
C-Klasse Kombi C 220 TD	06.96 – 03.01			
		Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer		
		Mercedes-Benz 604 070 03 01		
Mercedes-Benz		**DELHPI**	**EPIC-VE**	**026 864 080**
C-Klasse C 200 Diesel		HRP 552		
C-Klasse C 200 Diesel T-Modell		R 8640 A 080A		
C-Klasse C 220 Diesel				
C-Klasse C 220 Diesel T-Modell				
E-Klasse E 200 Diesel		**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
E-Klasse E 220 Diesel		**Mercedes-Benz** 604 070 02 01		
Citroën		**DELHPI**	**EPIC-VE**	**026 864 102**
Evasion 2.1 TD	05.96 – 07.02	8640 A 102A		
Xantia 2.1 TD 12V	06.95 – 01.98			
Xantia Break 2.1 TD 12V	05.94 – 10.00			
XM 2.1 TD 12V	05.94 – 10.00			
Fiat		**Ref. No. Fahrzeughersteller / Vehicle manufacturer**		
Ulysse 2.1 TD	03.96 –10.99	**Citroën** 96 231 197 **PSA** 1920-3W		

* Auf Anfrage (längere Lieferzeit) / on request (longer delivery)

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

D

Rücknahmebedingungen Pfandsystem Monark Automotive GmbH Remanufacturing Center Dresden (MAR)

MAR kann die Rücknahme von Alt-Teilen, und damit die Rückzahlung des vom Kunden beim Kauf eines regenerierten Erzeugnisses an MAR gezahlten Pfandwertes ablehnen bzw. einschränken wenn:

- Das Alt-Teil, z. B. über eine Herstellernummer oder andere Merkmale nicht eindeutig identifizierbar ist und/oder nicht dem regenerierten Erzeugnis entspricht, das dem Kunden von MAR geliefert wurde. Es sei denn, zwischen dem Kunden und MAR wurde bei der Bestellung etwas anderes vereinbart.
- Das Alt-Teil demontiert und /oder unvollständig ist, z. B. wenn an Reiheneinspritzpumpen Förderpumpen oder andere Teile fehlen, die zum Lieferumfang des von MAR gelieferten regenerierten Erzeugnisses gehören.
- Das Alt-Teil nachträglich aus Teilen zusammengebaut wurde, die in ihrer Mehrheit einen hohen Verschleißzustand aufweisen und nicht wieder verwendungsfähig sind.
- Das Alt-Teil stark korrodiert ist und /oder Schäden durch in das Alt-Teil eingedrungenes Wasser und/oder durch falschen Kraftstoff aufweist.
- Das Alt-Teil beim und/oder nach dem Ausbau unsachgemäß behandelt wurde. Die Anschlüsse für Öl und Kraftstoff müssen nach dem Ausbau des Alt-Teiles mit Verschlusstopfen (evtl. vom gelieferten Erzeugnis) verschlossen werden.
- Das Alt-Teil an evtl. vorhandenen elektrischen Komponenten abgeschnittene Kabel und/oder Beschädigungen an den elektrischen Anschüssen aufweist, die über den üblichen Verschleiß hinausgehen.
- Das Alt-Teil starke mechanische Beschädigungen aufweist, wie abgebrochener Flansch, „eingelaufenes“ Pumpengehäuse, beschädigte und /oder blockierte Antriebswelle, Verfärbungen durch starke Überhitzung und/oder starke Beschädigungen an Dichtflächen.
- Das Alt-Teil nicht innerhalb von **4 Wochen** nach Erhalt des von MAR gelieferten Erzeugnisses an MAR „Frei Haus“ mit Lieferschein ordnungsgemäß zurückgeliefert wird. Es sei denn, es ist schriftlich etwas anderes vereinbart worden. Vor dem Versand, ist das Alt-Teil von Öl und groben Schmutz zu befreien. Dabei ist das Alt-Teil vom Kunden so zu verpacken, dass ein Transportschaden unbedingt vermieden wird. Bei der Wahl des Transportweges und der Verpackung sollte sich der Kunde an der Art und Weise orientieren, wie er das regenerierte Erzeugnis von MAR erhalten hat. Das Risiko eines Transportschadens am Alt-Teil oder das Risiko eines evtl. Verlustes des Alt-Teiles auf dem Transport verbleibt beim Kunden.

GB

Redemption conditions deposit system Monark Automotive GmbH Remanufacturing Center Dresden (MAR)

MAR reserves the right to refuse and/or restrict acceptance of components, and therefore also the refund of deposits paid by the customer upon purchase of a regenerated product from MAR, if:

- The component has a product number or other characteristic that is not clearly identifiable and/or which does not correspond to the regenerated product that was supplied to the customer by MAR. This applies unless an agreement to the contrary was specifically made between the customer and MAR at the time of ordering.
- The component has been dismantled and/or is incomplete, ie if an inline fuel injection pump is missing feed pumps or other parts that belong to the regenerated product as supplied by MAR.
- The component has subsequently been fitted with parts that, taken as a whole, indicate a high level of wear and tear and which are no longer fit for use.
- The component is highly corroded and/or has been damaged by water penetration and/or the use of incorrect fuel.
- The component has been handled incorrectly, either during or after removal. Once the component has been disassembled, oil and fuel connectors must be sealed using appropriate seal plugs (possibly from the supplied product).
- Any electrical components forming part of the returned component have severed cables and/or damage to the electrical connectors that is over and above the usual level of wear and tear.
- The component exhibits severe mechanical damage, such as broken off flange, worn pump body, damaged and/or blocked drive shaft, discolouration due to severe overheating and/or severe damage to sealing surfaces.
- The component was not properly returned carriage paid, with accompanying delivery note, to MAR within four weeks of receiving the supplied product from MAR. This applies unless anything to the contrary has been agreed in writing. Before sending, ensure that oil and coarse dirt has been removed from the component. Furthermore, the customer must pack the component in such a way as to avoid any damage during transport. When choosing packing and the method of transport, the customer should base his/her decision on the method by which the regenerated product was received from MAR. The customer is responsible for any damage to, or risk of loss of, the component that may occur during transport.

ALLGEMEINE LIEFERUNGS- UND GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Allgemeines
Für alle unsere Verkäufe und Lieferungen an Kaufleute gelten ausschließlich nur die nachstehenden Bedingungen. Abweichende, insbesondere darüber hinausgehende Bedingungen bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung. Durch Abänderung einzelner Bestimmungen werden die Übrigen nicht berührt. Ohne unsere ausdrückliche Zustimmung dürfen Rechte und Pflichten aus dem Kaufvertrag auf andere nicht übertragen werden. Bis zu einer gegenteiligen Vereinbarung gelten diese Bedingungen für den gesamten gegenwärtigen und künftigen Geschäftsverkehr, auch soweit bei einer einzelnen Auftragserteilung im Rahmen einer bestehenden Geschäftsverbindung auf diese Bedingungen nicht besonders Bezug genommen wird.
Andere allgemeine Geschäftsbedingungen gelten auch dann nicht, wenn ihnen im Einzelfall nicht ausdrücklich widersprochen wurde. Der Kunde erklärt hiermit seine Einwilligung gemäß § 4 BDSG zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung seiner personenbezogenen Daten durch den Lieferer.

2. Angebot
Alle Angebote sind freibleibend und ohne Verbindlichkeit für uns. Wenn nicht ausdrücklich anders vereinbart, verstehen sich alle Preise netto, ab Lieferstelle, ausschließlich Verpackung.
Unsere Preise sind nach den zur Zeit des Vertragsabschlusses bestehenden wirtschaftlichen Verhältnissen errechnet. Bei Anstieg der Herstellungskosten zwischen Vertragsabschluß und Lieferung, durch Erhöhung der Gestehungskosten für Material, Löhne, Gehälter oder sonstige Kosten des Betriebes, sind wir berechtigt, Preisaufschläge zu berechnen, sofern die gesetzliche Frist eingehalten ist. Es werden die am Tage der Lieferung gültigen Preise berechnet.

3. Aufträge
Aufträge gelten erst dann als angenommen, wenn sie von uns schriftlich bestätigt worden sind. Den Zugang von elektronisch übermittelten Aufträgen bzw. Bestellungen werden wir grundsätzlich bestätigen. Die Zugangsbestätigung stellt jedoch noch keine verbindliche Annahme des Auftrags bzw. der Bestellung dar. Die Zugangsbestätigung kann mit der Annahmeerklärung verbunden werden. Erfolgt unverzügliche Lieferung ohne gesonderte Bestätigung, so gilt die Rechnung gleichzeitig als Auftragsbestätigung. Auch für solche Lieferungen gelten unsere allgemeinen Lieferungs- und Garantiebedingungen.

4. Lieferung
Für jeden einzelnen Auftrag bleibt die Vereinbarung der Lieferzeit vorbehalten. Die Lieferzeit gilt mit der rechtzeitigen Meldung der Versandbereitschaft als eingehalten, wenn die Absendung ohne unser Verschulden unmöglich ist. Teillieferungen dürfen vom Käufer nicht zurückgewiesen werden. Bei Sonderanfertigungen sind Über- und Unterlieferungen bis zu 10 % der bestellten Menge zulässig. Eine Verpflichtung zur Einhaltung vereinbarter Lieferfristen kann nur unter dem Vorbehalt eines ungestörten Fabrikationsablaufes übernommen werden und steht unter der Bedingung einer richtigen und rechtzeitigen Selbstbelieferung durch unsere Zulieferer.
Im Falle höherer Gewalt bzw. nicht von uns zu vertretender Betriebsstörungen, behördlicher Maßnahmen, Mangel an Roh- und Hilfsstoffen zur Zeit der Herstellung und andere nicht durch uns zu vertretende, unvorhergesehene, hindernde Umstände in unserem Betrieb und / oder unseren Lieferanten sind wir berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten.
Den Kunden werden wir über die Nichtverfügbarkeit der Leistung unverzüglich informieren. Die vom Kunden geleistete Gegenleistung werden wir unverzüglich zurückerstatten.
Zur Geltendmachung des vorbezeichneten Rücktrittsrechts sind wir auch dann berechtigt, wenn die hindernden Umstände zu einem Zeitpunkt eintreten, zu dem wir uns bereits im Verzug befinden. Zu einer Nachlieferung der ausgefallenen Warenmenge sind wir berechtigt, jedoch nicht verpflichtet. Im Falle unseres Lieferverzuges sind Schadensersatzansprüche des Kunden der Höhe nach auf den Wert der zu liefernden Waren beschränkt.
Im Falle der Nichterfüllung des Vertrages wegen vom Lieferer zu vertretender Pflichtverletzung ist unsere Haftung wegen einfacher Fahrlässigkeit dem Grunde und der Höhe nach ausgeschlossen, es sei denn der Kunde weist uns bzw. unseren Erfüllungsgehilfen die Verletzung wesentlicher vertragstypischer Hauptleistungspflichten nach. In diesem Falle ist die Haftung des Lieferers auf den nach Art der Ware vorhersehbaren, vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittsschaden der Höhe nach begrenzt. Für zumindest fahrlässig vom Lieferer verursachte Schäden wegen einer Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit durch den Lieferer bzw. dessen gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen haftet der Lieferer unbeschränkt. Für vorsätzlich bzw. grob fahrlässig vom Lieferer verursachte Schäden haftet dieser ebenfalls unbeschränkt. Schadensersatzansprüche, welche auf Fahrlässigkeit des Lieferers beruhen, verjähren nach Ablauf eines Jahres ab Ablieferung der Ware.
Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen sind bei Ansprüchen des Kunden aus Produkthaftung nicht anwendbar. Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht mit der Übergabe, beim Versendungskauf mit der Auslieferung der Sache an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Personen oder Anstalt auf den Kunden über. Falls die Absendung der Ware ohne unser Verschulden unmöglich ist, geht die Gefahr bereits mit Zugang der Meldung über die Versandbereitschaft beim Kunden auf diesen über. Die Wahl des Transportweges und der Transportmittel erfolgt mangels besonderer Weisungen nach bestem Ermessen ohne irgendwelche Haftung für billigste und schnellste Verfrachtung. Der Versand geht stets - auch bei Franko-Lieferung und im Falle des Eigentumsvorbehalts - auf Gefahr des Auftraggebers.

5. Garantie
Wir garantieren für gute Qualität und sorgfältige Ausführung der gelieferten Ware auf die Dauer von 12 Monaten, ab Versanddatum gerechnet. Diese Garantie erstreckt sich ausschließlich auf das Nichtvorhandensein von Material- und Fabrikationsfehlern für den oben genannten Zeitraum. Wir verpflichten uns, während der Dauer der Garantie defekte Teile kostenlos instandzusetzen oder zu ersetzen. Defekte Teile sind uns franko einzusenden. Gutschrift der Teile vorbehalten.
Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf den natürlichen Verschleiß von Bestandteilen. Wir haften nicht für Schäden oder Folgeschäden, die durch falsche Bedienung, Nachlässigkeit, übermäßige Beanspruchung oder Nichtbefolgung der Bedienungsvorschriften verursacht werden.
Unsere gesamte Garantie erlischt sofort, wenn Änderungen oder Reparaturen ohne unsere schriftliche Zustimmung vorgenommen werden. Neben der Garantiehaftung des Lieferers bestehende Gewährleistungsansprüche gemäß § 437 BGB verjähren nach Ablauf eines Jahres ab Ablieferung der Ware.

6. Beanstandungen
Mängelrügen und sonstige Beanstandungen der Gewichte, Stückzahl, Güte oder Ausführung der Waren sind unverzüglich nach Feststellung - spätestens aber innerhalb von 8 Tagen nach Empfang der Ware am Empfangsort - schriftlich anzuzeigen.
Mängel, die auch bei sorgfältiger Prüfung innerhalb dieser Frist nicht entdeckt werden können, sind unverzüglich - nach Entdeckung - zu rügen. Für Mängel der gelieferten Sachen leistet der Lieferer nach seiner Wahl Nachbesserung oder Ersatzlieferung (Nacherfüllung). Eine Erstattung der Kosten des Kunden für einen eventuellen Aus- bzw. Wiedereinbau der mangelhaften Sachen ist ausgeschlossen. Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Kunde grundsätzlich nach seiner Wahl die Herabsetzung der Vergütung (Minderung) oder Rückgängigmachung des Vertrages (Rücktritt) verlangen. Bei einer nur geringfügigen Vertragswidrigkeit, insbesondere bei nur geringfügigen Mängeln, steht dem Kunden kein Rücktrittsrecht zu. Wählt der Kunde nach gescheiterter Nacherfüllung den Rücktritt vom Vertrag, steht ihm daneben kein Schadensersatzanspruch wegen des Mangels zu. Wählt der Kunde nach gescheiterter Nacherfüllung Schadensersatz, verbleibt die Ware beim Kunden, wenn ihm dies zumutbar ist. Der Schadensersatz beschränkt sich auf die Differenz zwischen Kaufpreis und Wert der mangelhaften Sache. Dies gilt nicht, wenn die Lieferer die Vertragsverletzung arglistig verursacht hat. Schadensersatzansprüche wegen fahrlässig begangener Vertragsverletzungen des Lieferers, seiner gesetzlichen Vertreter bzw. Erfüllungsgehilfen sind dem Grunde und der Höhe nach ausgeschlossen, es sei denn es handelt sich um eine Verletzung wesentlicher vertraglicher Hauptpflichten des Lieferers. In diesem Falle ist die Haftung des Lieferers auf den nach Art der Ware vorhersehbaren, vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittsschaden der Höhe nach begrenzt. Für fahrlässig verursachte Schäden wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie im Falle vorsätzlicher bzw. grob fahrlässig verursachter Schäden haftet der Lieferer der Höhe nach unbegrenzt. Die Gewähr erstreckt sich nicht auf Mängel, die auf ungeeigneten Konstruktionen oder der Wahl ungeeigneten Materials beruhen, sofern der Kunde trotz unseres vorherigen Hinweises die Konstruktion oder das Material vorgeschrieben hat.

7. Eigentumsvorbehalt
Die Lieferung der Ware erfolgt unter Eigentumsvorbehalt nach § 455 BGB mit den nachstehenden Erweiterungen. Die Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung sämtlicher, auch der künftig entstehenden Forderungen des Verkäufers gegen den Käufer aus der beiderseitigen Geschäftsverbindung Eigentum des Verkäufers.

a) Ein Eigentumserwerb des Käufers an der Ware nach § 950 im Falle der Verarbeitung oder Umbildung findet nicht statt. Eine etwaige Verarbeitung erfolgt durch den Käufer für uns. Die verarbeitete Ware dient zu unserer Sicherung in Höhe des Wertes der Vorbehaltsware.

   Bei Verarbeitung oder Verbindung mit anderen, nicht dem Verkäufer gehörenden Waren durch den Käufer steht uns das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zu den anderen verarbeiteten Waren zur Zeit der Verarbeitung zu. Für die aus der Verarbeitung entstehende neue Sache gilt sonst das gleiche wie bei der Vorbehaltsware. Sie gilt als Vorbehaltsware im Sinne dieser Bedingungen.

b) Die Kaufpreisforderungen aus dem Weiterverkauf der dem Verkäufer ganz oder anteilig gehörenden Vorbehaltsware werden bereits jetzt an uns abgetreten, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob die Vorbehaltsware ohne oder nach der Verarbeitung und ob sie an einen oder mehrere Abnehmer weiterverkauft wird. Die abgetretene Forderung dient zur Sicherung des Vorbehaltsverkäufers nur in Höhe des Wertes der jeweils verkauften Vorbehaltsware.

   Für den Fall, daß die Vorbehaltsware vom Käufer zusammen mit anderen nicht uns gehörenden Waren, sei es ohne oder nach Verarbeitung verkauft wird, gilt die Abtretung der Kaufpreisforderung nur in Höhe des Wertes der Vorbehaltsware, die mit den anderen Waren Gegenstand dieses Kaufvertrages oder Teil des Kaufgegenstandes ist.

   Der Abschluß einer Vereinbarung mit dem Drittkäufer, daß die aus dem Weiterverkauf entstehenden Kaufpreisforderungen unabtretbar oder nur mit Zustimmung des Drittkäufers abtretbar seien, ist dem Käufer ausdrücklich untersagt. Alle Sachen, die uns ganz oder anteilig gehören, sind von dem Käufer besonders aufzubewahren, zu verarbeiten und weiterzuverkaufen.

c) Der Käufer ist zur Weiterveräußerung der Vorbehaltsware nur im gewöhnlichen Geschäftsverkehr und nur mit der Maßgabe berechtigt, daß die Kaufpreisforderung aus der Weiterveräußerung nach 7. auf den Verkäufer übergeht. Zu anderen Verfügungen, insbesondere zur Verpfändung und Sicherungsübereignung unserer Waren ist der Käufer nicht berechtigt. Der Käufer ist zu unserer umgehenden Benachrichtigung von der Beeinträchtigung unserer Rechte durch Dritte (insbesondere von Pfändungen) verpflichtet.

d) Der Käufer ist zur Einziehung der Forderungen aus dem Weiterverkauf trotz der Abtretung ermächtigt. Unsere Einziehungsbefugnis bleibt von der Einziehungsermächtigung des Käufers unberührt. Wir werden aber selbst die uns abgetretenen Forderungen nicht einziehen, solange der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen ordnungsgemäß nachkommt. Auf unser Verlangen hat der Käufer uns die Schuldner der abgetretenen Forderungen mitzuteilen und den Schuldnern die Abtretung anzuzeigen.

e) Der Eigentumsvorbehalt gemäß den vorstehenden Bestimmungen bleibt auch bestehen, wenn einzelne unserer Forderungen in eine laufende Rechnung aufgenommen werden und der Saldo gezogen und anerkannt ist. Unser Eigentumsvorbehalt ist darüber hinaus in der Weise bedingt, daß mit der vollen Bezahlung aller unserer Forderungen aus der Geschäftsverbindung ohne weiteres das Eigentum an der Vorbehaltsware auf den Käufer übergeht und die abgetretenen Forderungen dem Käufer zustehen.

f) Wir verpflichten uns, auf Antrag des Käufers, die uns nach den vorstehenden Bestimmungen zustehenden Sicherungen insoweit freizugeben, als ihr Wert die zu sichernden Forderungen um 20% übersteigt, jedoch mit der Maßgabe, daß mit Ausnahme der Lieferung im echten Kontokorrentverhältnis eine Freigabe nur für solche Lieferungen oder deren Ersatzwerte zu erfolgen hat, die selbst voll bezahlt sind.

8. Zahlung
Zahlungen sind sofort nach Erhalt der Rechnung abzüglich 2 % Skonto oder innerhalb von 14 Tagen netto zu leisten. Nach der 1. Mahnung werden Verzugszinsen in Höhe der üblichen Bankzinsen für Überziehungen belastet. Der Skontoabzug entfällt, falls ältere Rechnungen unbezahlt sind. Die Zahlung mit Wechseln bedarf besonderer Vereinbarung. Die Geltendmachung weiterer Verzugsschäden bleibt unberührt.

9. Zeichnungen
Zeichnungen, Unterlagen und Entwürfe unserer Firma dürfen vom Empfänger irgendwelchen dritten Personen nicht bekanntgegeben werden. Zuwiderhandlungen verpflichten zum vollen Schadensersatz. Mit Angeboten übersandte Zeichnungen oder Unterlagen sind vom Empfänger sofort zurückzugeben, wenn ein Auftrag nicht erteilt wird.

10. Erfüllungsort und Gerichtsstand
Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist unser Sitz in Hamburg. Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten ist Hamburg oder nach unserer Wahl der allgemeine Gerichtsstand des Kunden. Alle Verträge unterliegen ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Sollten eine oder mehrere Bedingungen ungültig sein, so gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Dies gilt insbesondere für die Haftung.

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF DELIVERY AND WARRANTY

1. General Provisions

The following Terms and Conditions shall exclusively apply to all our sales and deliveries to commercial business partners. Differing terms and conditions, if any, particularly those in excess hereof, shall require our written consent. The amendment of individual provisions shall not affect the remaining provisions. Without our express consent, no rights and obligations under the Purchasing Agreement may be assigned to any third parties.
Until otherwise agreed, these Terms and Conditions shall apply to all current and future business relations with our commercial business partners, even in the event that a single order is placed within an existing business relationship, and no particular reference is made to these Terms and Conditions. Opposing or contradictive General Terms and Conditions of customer or third parties shall not apply in any case, even if they have not been specifically contradicted by us in the relevant case.
The customer hereby declares his consent to the collection, processing, storage and use of his personal data by the supplier in accordance with Section 4 German Federal Data Protection Act.

2. Offer

All offers are non-binding and without obligation on our part. Unless expressly agreed otherwise, all prices are understood net ex works, exclusive of packaging. Our prices are calculated on the basis of the economic conditions existing at the time of conclusion of the contract.
If production costs increase between the conclusion of the contract and delivery due to an increase in the cost of materials, wages, salaries or other costs of operation, we shall be entitled to charge price premiums, provided that the statutory period is complied with. The prices applicable on the date of delivery shall be invoiced.

3. Orders

Orders shall only be deemed accepted if confirmed by us in writing. The receipt of electronically transmitted purchase orders or orders will generally be acknowledged by us. The acknowledgment of receipt, however, does not yet represent a binding acceptance of the purchase order or the order. The acknowledgment of receipt may be connected with the notice of acceptance.
If immediate delivery is made without separate acknowledgment, the invoice shall be deemed as respective order acknowledgment. Our General Terms and Conditions of Delivery and Warranty shall also apply to such deliveries.

4. Delivery

The fixing of the exact delivery time is reserved to our own discretion for each individual order. The delivery time shall be deemed respected upon due notification of despatch in the event duly despatch should be defaulted or has become impossible without our fault.
Customer is not entitled to reject partial deliveries. In the event of custom-made products, over-deliveries and under-deliveries of up to 10% of the order quantity shall be permitted. Our obligation to comply with the agreed delivery dates may be assumed only under the condition of an undisturbed production sequence and shall be subject to the condition of correct and timely delivery by our suppliers. In the event of force majeure or business disruption for which we bear no liability, regulatory action, shortage of raw materials and supplies at the time of manufacture and other unpredictable, impeding factors in our business and/or of our suppliers for which we are not responsible, we shall be entitled to rescind from the contract. We shall notify the customer about the unavailability of the service without delay. We shall refund the consideration paid by the customer without delay.
We shall also be entitled to exercise the aforementioned right of rescission if the impeding circumstances arise at a time when we are already in default. We shall be entitled, but are not obliged to subsequent delivery of the non-delivered portion of the merchandise.
In the event of a delay in delivery, financial compensation claims of customers shall be limited to the value of the goods to be delivered on the basis of respective contract. In the event of non-performance of the contract as result of breach of contract for which we bear the liability, our liability for slight negligence shall be excluded on the merits and with respect to the amount, unless the customer proves that we have breached fundamental contractual obligations to be performed by us or our agents. In such event, the liability of the supplier shall be limited to the predictable, typical, direct average damage amount based on the type of goods. The supplier shall be fully liable for damages caused by slight negligence by the supplier or its legal representatives or agents in case of injury to life, limb or health. The supplier's liability shall also be unlimited for intentional or grossly negligent damages caused by the supplier. Claims for damages that are based on negligence of the supplier shall lapse after one year from the date of delivery. The foregoing limitations of liability shall not be applicable to claims of the customer under product liability.
The risk of accidental loss and accidental deterioration of the products shall pass to the customer upon handing over of the products. In the event of a contract of sale involving the carriage of goods the above named risk will pass upon the customer with the handing over of the products to the freight forwarder, freight carrier or any other person or institution designated to carry out the transport or shipment. If the despatch of the goods is impossible although we are not liable for this, the risk shall already pass to the customer upon receipt of notification of readiness for shipment.
In lack of specific instructions, the choice of the transport route and means of transport shall be made at our discretion without any obligation to select the least expensive and fastest method. Shipping shall always – even in the event of freight prepaid delivery and/or in the event of retention of title – take place at the sole risk of the customer.

5. Warranty

We warrant good quality and careful execution of the supplied goods for a period of 12 months from date of handing over respective goods to customer or the third party which is responsible for transportation or shipment of respective goods. This warranty exclusively comprises the lack of defects in material and workmanship for the aforementioned period. We are obliged to repair or replace defective parts for the duration of the warranty period on our own expense. Defective parts shall be sent to us by customer solely on his own costs, especially by carriage paid. Credit of the parts shall be reserved.
Our warranty does not cover natural wear of components. We are not liable for damage or consequential damage caused by misuse, neglect, excessive use or failure to follow operating instructions. Our entire warranty shall expire immediately when changes or repairs are made without our written consent. Warranty claims under Section 437 German Civil Code which can be claimed in addition to the warranty liability of the supplier shall expire after one year from delivery of the goods.

6. Complaints

Notice of defects and other complaints regarding weight, quantity, quality or execution of the goods are to be submitted in writing immediately upon discovery - at the latest, however, within 8 days from receipt of the goods by customer or his agents.
Defects, which cannot be discovered even after careful examination within this period are to be notified without delay after their respective discovery. For defects or deficiencies of the delivered goods, the supplier shall, at its discretion, offer repair or replacement (supplementary performance). Any refund of the customer's expense for any dismounting or reinstallation of defective goods shall be excluded.
If subsequent performance fails, the customer, at his discretion, may request price decrease (reduction) or cancellation of the contract (rescission). For a minor breach of contract, especially with respect to minor defects, the customer shall not be entitled to rescission. In the event of failure of subsequent performance, the customer should decide to rescind from the contract, he shall not be entitled to claim financial compensation resulting from defects or deficiencies of respective goods.
If the customer chooses compensation after failed subsequent performance, the goods shall remain at the customer as long as he must reasonably bear it. The compensation for damages shall be limited to the difference between the purchase price and the value of the defective item. This shall not apply if the supplier has fraudulently caused the breach of contract.
Claims for damages because of breach of contract committed by the supplier, its legal representatives or vicarious agents due to negligence shall be excluded on the merits and with respect to the amount, unless it is a breach of fundamental contractual obligations by the supplier or his agents. In such event, the liability of the supplier shall be limited to the predictable, typical, direct average damage amount based on the type of goods. The supplier shall be fully liable for damage caused by slight negligence by himself or its legal representatives or agents leading to an injury to life, limb or health.
The warranty does not cover defects attributable to improper construction or improper choice of materials if the customer has requested the design or the material despite suppliers prior contradictive notice.

7. Retention of Title

Delivery of the goods shall be made under retention of title pursuant to Section 455 German Civil Code with the following extensions. The goods shall remain the Seller's property until full payment of all present and future claims of the Seller against the Buyer under the mutual business relationship.

a) The transfer of ownership of the Buyer of the goods in accordance with Section 950 of the German Civil Code shall not take place and shall not become valid in the event of processing or transformation of goods which are subject of respective sales contract. Any processing shall be performed by the Buyer on our behalf. The processed goods shall serve as our collateral in the amount of the value of the goods.

   In the event that goods are processed or combined by the Buyer with other items not belonging to the Seller, we shall be entitled to joint ownership of the newly created item in proportion to the value of the conditional goods to the other processed goods at the time of processing. Otherwise, the same shall apply to the new items created from the processing as to the conditional goods. They shall be regarded as conditional goods within the meaning of these Terms and Conditions.

b) Customers claims for purchase price against third parties as result from the sale of the conditional goods belonging to the Seller in whole or in part are hereby assigned by Customer to Seller, irrespective of whether the goods are sold without processing or after processing and whether they are being resold to one or more customers. The assigned receivables shall serve as collateral security for Seller but limited to the value of the respective conditional goods which were subject of respective contracts between Seller and Customer.

   In the event that the conditional goods are sold by the Customer together with other goods not belonging to Seller, irrespective whether the goods have been processed or not, the assignment of the purchase price receivables shall be limited to the value of the goods which have been sold by Seller under the condition of retention of title and which were - partly or entirely - subject of respective purchase contract with Customer.

   The Buyer shall expressly refrain from concluding agreements with a third party buyer stipulating that the purchase price receivables arising from the resale are unassignable or assignable only with the consent of the third party buyer. All items that are our property in whole or part are to be kept, processed and resold separately by the Buyer.

c) The Buyer shall be entitled to resell the conditional goods in the ordinary course of business and only provided that the purchase price receivable for the resale is transferred to the Seller in accordance with Article 7 hereof. The Buyer shall not be entitled to any other dispositions, in particular to the attachment and collateral assignment of our goods. The Buyer is obliged to notify Seller immediately in the event of infringement of our rights by third parties (particularly in the event of seizure by his creditors).

d) The Buyer shall be authorized to collect the receivables from resale despite the assignment. Seller shall remain entitled to collect these receivables unaffected by the Buyer's collection authority. We shall, however, not collect the receivables assigned to us as long as the Buyer duly fulfils his payment obligations. Upon demand of Seller Customer has to disclose the identity of his debtors and inform them about the assignment which is subject to respective purchase contract.

e) The retention of title in accordance with the foregoing provisions shall also continue if individual receivables become subject of a current account and the balance of such account has been confirmed and accepted. Our retention of title is also conditional to the effect that upon full payment of all our receivables arising from the business relationship, the ownership of the goods which are subject to respective purchase contract shall be transferred to the Customer with the effect that Customer becomes unconditional proprietor of respective goods being entirely entitled to the assigned purchase claims against third parties.

f) We undertake, at the request of the Buyer, to release the collateral security to which we are entitled in accordance with the foregoing provisions to the extent that their value exceeds the secured claims by 20%. In the event of the existence of a current account the release of security comprises only claims of Seller for such goods or their replacement values, which have been fully paid by Customer or third Parties.

8. Payment

Payments are to be made immediately upon receipt of the invoice. In this case Seller concedes a 2% discount, otherwise payment has to be made within 14 days net. After the 1st reminder, default interest shall be charged at the customary rate charged by banks for overdrafts. The discount shall not apply if older invoices are still unpaid at the time of payment. Payment by bills of exchange shall be subject to special agreement. The assertion of additional default damages shall remain unaffected.

9. Drawings

Drawings, documents and drafts of our company may not be disclosed to any third party by the recipient. Offenders shall be liable for full damages. Drawings or documents sent with offers are to be returned immediately by the recipient if no order is placed.

10. Place of Performance and Legal Forum

Place of delivery and payment is our registered office in Hamburg. Legal Forum for any and all disputes arising out of the contractual relationship is Hamburg or, at our discretion, the general legal forum of the customer. This agreement shall exclusively be governed by the laws of the Federal Republic of Germany in exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Should one or several provisions be invalid, the statutory provisions shall apply. This shall, in particular, apply to liability.

Wichtiger Hinweis: Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Important notice: part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

(D) Unser Qualitätsversprechen.

Alle Prozesse unterliegen den Standards der ISO 9001:2008.
Im Bereich Remanufacturing sogar der ISO TS 16949.
Qualität mit Brief und Siegel.

Das Zertifikat als PDF-Datei finden Sie unter **www.monark-automotive.com**

(GB) Promise of Quality.

All processes are managed under the ISO 9001:2008 standard.
When it comes to Remanufacturing, even ISO TS 16949 is applied.
Quality under hand and seal.

You can find and download the ISO-certificate under **www.monark-automotive.com**

(F) Notre engagement de qualité.

Tous les processus sont soumis aux normes de l‘ ISO 9001:2008.
Nos procédés de refabrication sont soumis à la norme ISO TS 16949.
La qualité est garantie.

Vous trouverez le certificat comme fichier PDF sous **www.monark-automotive.com**

(E) Nuestra promesa de calidad.

Todos los procesos están sujetos a las normas ISO 9001:2008.
En el sector de regeneración se aplica incluso la norma según ISO TS 16949.
Calidad prometida solemnemente.

El certificado oficial de nuestro sistema de gestión de calidad se puede ver en forma de archivo PDF en nuestra página web **www.monark-automotive.com**

Monark
Automotive GmbH

Schnackenburgallee 17
22525 Hamburg
Germany

D/A/CH Sales: +49 40 85 365 100
International Sales: +49 40 85 365 200
Fax: +49 40 85 365 111/188/199
info@monark-automotive.com
www.monark-automotive.com

Unser Qualitätsversprechen.
Alle Prozesse unterliegen den Standards der ISO 9001:2008. Im Bereich Remanufacturing sogar der ISO TS 16949. Qualität mit Brief und Siegel.

Promise of Quality.
All processes are managed under the ISO 9001:2008 standard. When it comes to Remanufacturing, even ISO TS 16949 is applied. Quality under hand and seal.

Artikel No.: 000 030 115

Monark

DRESDNER
EINSPRITZSYSTEME